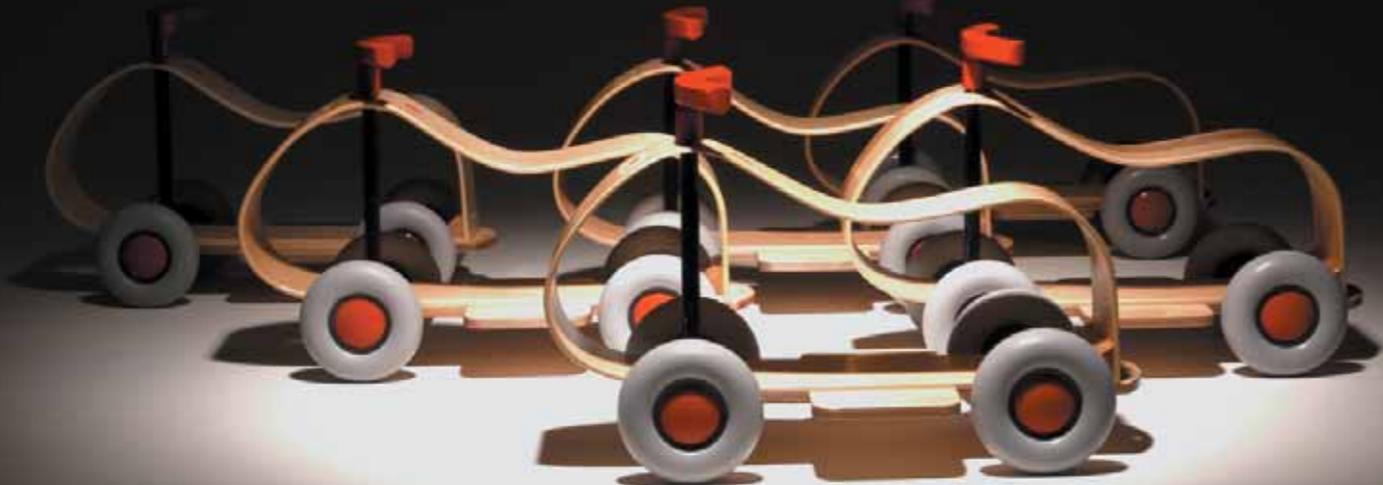


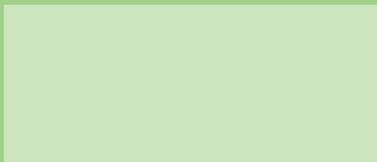
SIRCH



SIRCH



SIRCH



XtraMOBIL AG
Schlössli im Laubi – 8193 Eglisau
Telefon 044 867 15 25
Fax 044 867 14 06
www.xtramobil.ch – www.sirch.ch
mailbox@sirch.ch

putzmunterwegs!



...unwiderstehlich unterwegs!

Kinder wollen mobil sein und die Welt der Erwachsenen spielend nachahmen. Spielzeug, welches diesen Spieldrang fördert und unterstützt, beeinflusst die körperliche und seelische Entwicklung des Kindes positiv.

Deshalb wird jedes Produkt unserer neuen Linie «**Kindermobilität aus Holz**» nach genauen Bedürfnisanalysen konzipiert und gefertigt. Als Material liegt uns Holz besonders am Herzen, denn es ist natürlich, beständig und edel, angenehm anzufassen und

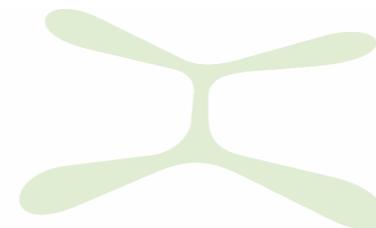
äusserst robust. Die **SIBIS**-Mobilitätsprodukte werden aus ausgesuchten einheimischen Hölzern durch **SIRCH** sorgfältig gefertigt. Eine alteingesessene Marke, die in Deutschland schon seit drei Jahrhunderten für Qualitätsprodukte aus Holz steht. Die **SIBIS**-Spielzeuge für die erste Mobilität werden laufend auf Qualität und Funktionalität getestet. Einige der Produkte tragen die begehrte Auszeichnung «spiel gut».



Die Kleinen sind zufriedener und glücklicher, wenn ihr Mobilitätsdrang von Erfolg gekrönt ist. Was kann es Schöneres geben, als mit einem hölzernen Rutschfahrzeug samt Anhänger sein Zuhause, den Garten oder den Spielplatz zu entdecken? Und dabei seine Lieblings-Stofftiere mitzuführen?

Ist Ihr Kind dem **SIBIS**-Alter entwachsen, wird sein hölzernes Lieblingsgefährt aufbewahrt, um später einmal Ihr Kind mit viel Emotionen an die ersten Schritte ins mobile Leben zu erinnern.

SIRCH

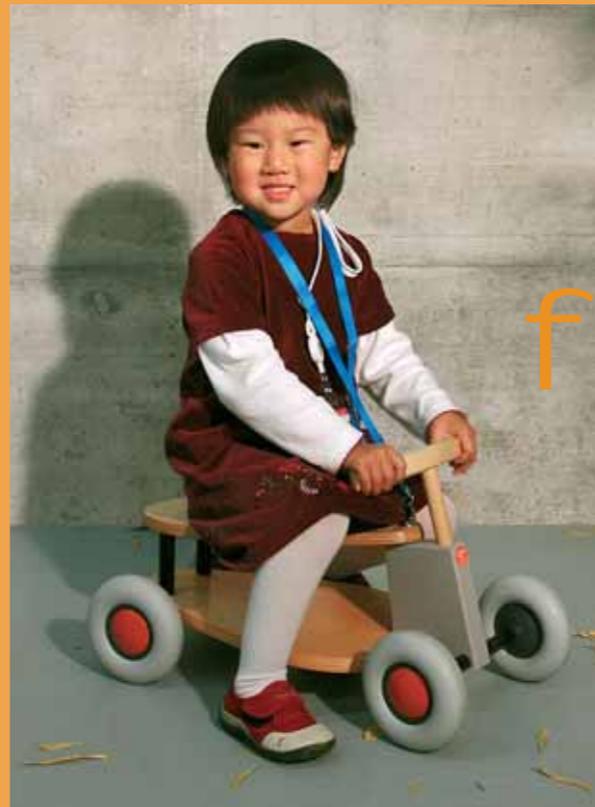
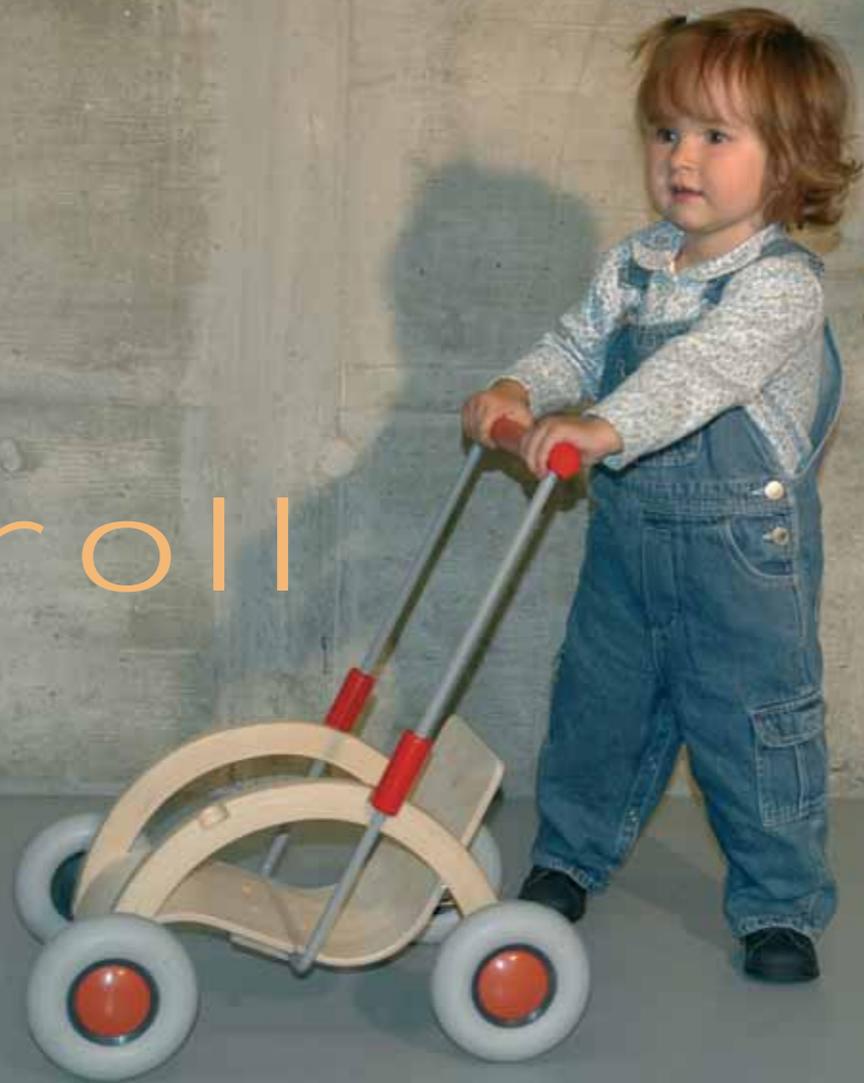


...dreikäsehoch**mobil**.



... mit stil mobil.

troll



flixx



max

rutschfahrzeug

ab 18 monaten

eschenholz

m a c h m a l m a x !

max ist ein hölzernes Rutschauto für kleine Ausreisserinnen und Entdecker, für drinnen und draussen, mit griffigen Gummirädern, die keine Spuren hinterlassen. Leichtgewichtig, mit robustem Lenker und niedriger Sitzhöhe, verpasst max kleinen Buben und Mädchen ab zwei Jahren alle Flexibilität, die sie brauchen.



m a x

SICHER

max wird aus sorgfältig ausgesuchtem Eschenholz gefertigt, das nach einem alten traditionellen Verfahren in seine aussergewöhnliche Form gebogen und verleimt wird. Tempo machen die Kinder nach Kraft und Lust mit den Füsschen und haben somit keine Probleme, ihr kleines Fahrzeug geschickt um Hindernisse zu lenken. Ein max wird schnell zum innig geliebten Gefährt(en) und wird Ihr Kind schon bald überallhin begleiten.



m a x



flix

rutschfahrzeug

ab 18 monaten

birkensperrholz

f l i n k m i t f l i x



Schon ab 18 Monaten sitzen die ganz Kleinen auf den flix und kurven mit viel Vergnügen und Geschicklichkeit durch den Wohnbereich.

Dank niedriger Sitzhöhe von nur 20 cm und leichtlaufenden Gummirädern wird flix im Radumdrehen der Liebling aller Mini-Easyrider.

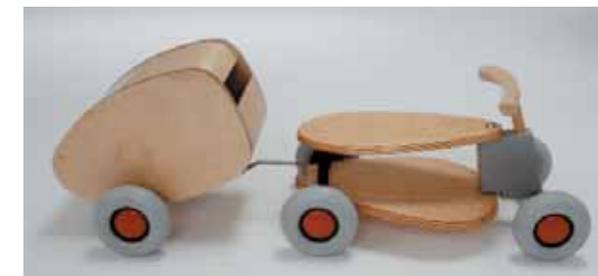
f l i x



Strapazierfähig und beinahe unzerstörbar, ist der flix für jedes Abenteuer bereit. Hergestellt aus robustem Birkensperrholz und ausgerüstet mit stabilen Gummirädern, die keine Spuren auf Teppichen oder Parkett hinterlassen, erobert flix mit seinem «Platz-da!»-Design jedes Kinderherz. Und das der Eltern ebenso.

f l i x

SIRCH



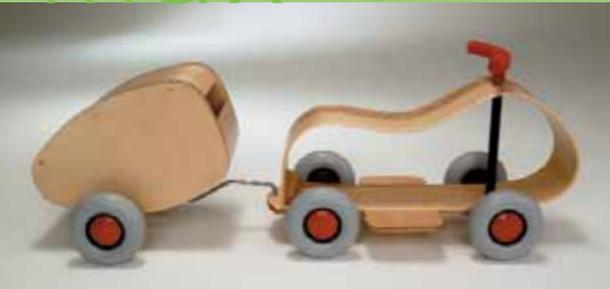
lorette

anhänger
zu den rutschfahrzeugen max und flix

birkensperrholz

locker lorette

max +



Der Anhänger **lorette** erinnert in seiner sympathischen Form an den Stil der Caravans der 60-er Jahre und macht Lust, seine liebsten Bären und Puppen bis nach Rimini oder doch wenigstens auf Entdeckungsfahrt um die nächste Ecke zu chauffieren.



lorette kann zusammen mit dem Zugfahrzeug **max** oder **flix** erworben oder später als Zusatzgeschenk gekauft werden.

flix +



Das Einachserchen **lorette** ist aus unverwüstlichem Birkensperrholz gefertigt und verfügt über dieselben leichtlaufenden Gummiräder wie **max** und **flix**. Ist die Metalldeichsel mit dem einfachen Mechanismus erst eingehängt, bildet **lorette** mit **max** oder **flix** ein unwiderstehliches Gespann. Der Holzdeckel lässt sich aufklappen, und schon haben Puppe, Bär, Picknick oder Bilderbuch eine coole Mitfahrgelegenheit.



auf die beinchen - fertig, los!



Vier Redli, es Sitzli, en Länker derby,
so söll mis liebschte Autöoli sy!

Dë Bär im Wägeli – zum Bröötle ë Wuurscht,
ë Schoggi und Sirup gäge dë Duurscht.

Dänn fahr i is Schedtli und chauf allerlei,
das bring i am Abig mim Muetterli hei.



max und lorette **SIGCH**

schorsch

lauflernhilfe und
allerweltstransporter

ab 12 monaten

eschenholz

schnapp den schorsch!

Kinder haben einen natürlichen Fortbewegungsdrang und brauchen dabei Erfolgserlebnisse. schorsch fördert und unterstützt den Übergang vom Kriechen zum Laufen. Das Kind kann sich in dieser Lernphase am Lenkerbügel aufstützen und den Wagen langsam vorwärts stossen.

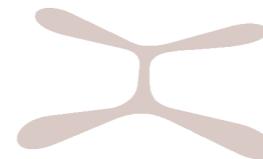


Erste Schritte sind eine wacklige Sache. Gut, wenn man sich als Dreikäsehoch am Lenker halten kann. Und wenn einem schorsch mit seinem gewichtsausgleichenden Vorbau Stabilität verleiht. Zusätzlich können die hinteren Räder so arretiert werden, dass sie strenger laufen. So bleibt schorsch schön brav bei seiner Aufgabe, statt sich alleine aus dem Staub zu machen. Die ersten Geherlebnisse sind wichtig für das Selbstbewusstsein des Kindes und fördern das eigenständige Laufen.

Später dient schorsch gerne auch als Allerweltstransporter – Deckel auf und Deckel zu – für Klötzchen oder Bären, Puppen und viele kleine Kindergeheimnisse. schorsch ist sorgfältig aus formverleimtem Birkensperrholz hergestellt und hat leichtlaufende Gummiräder, welche Teppichen oder Parkett nichts anhaben können.

schorsch



SIRCH 

troll

puppenwagen

ab 18 monaten

eschen- und birkenholz

tricky troll

Am liebsten alles aufs Mal und möglichst in alle Richtungen. troll ist die clevere Antwort auf ungestüme Kinderwünsche. Drauflos rollen, Meinung ändern, einfach den Stossbügel umklappen - und schon geht's in die andere Richtung!

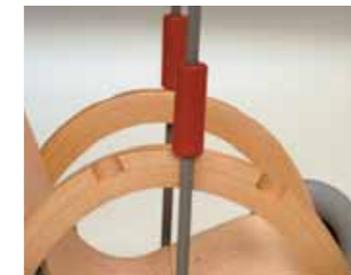
Schon leer ist troll ein herzeroberndes Stosswägelchen für kleine Mädchen und Buben. Und wenn erst der Lieblingsbär oder die halbe Puppensammlung drin Platz nimmt, steht einer ausgedehnten Erkundungsfahrt durch die aufregende Kinderwelt nichts mehr im Wege. Auch wenn Ihr kleiner Liebling zur Abwechslung das kleinere Geschwister spazieren führt, kann überhaupt nichts passieren.

Die in dampfgebogenem Eschenholz gefertigte seitliche Bogenform bietet Halt, die Sitzfläche ist aus verleimtem Birkensperrholz gefertigt. Der kipp sichere Zweiachser mit robusten Gummirädern hinterlässt zudem keinerlei Spuren auf Teppichen oder Parkett.

troll



troll



flix

klein - schlau - mobil.



max + lorette



olga

franz

schubkarre

ab 18 monaten

birkensperrholz

franz fasst alles!

Breitbeinig, kräftig, willig - was immer Ihre Kinder transportieren wollen, franz macht gute Miene zum eifrigen Spiel. In seiner Kippwanne hat alles Platz und kann bei Bedarf sofort ausgeleert werden.



franz hat alles, was kleine Transporteure brauchen: stabiler Stand dank breiter Spur, leichtlaufende Gummiräder, handliche Griffe zum Vorwärtstossen und einen griffigen Hebel, um die wertvolle Fracht aus der kippbaren Wanne zu leeren.



franz hat auch alles, was die Eltern der kleinen Transporteure wünschen: Birkenperrholz in sorgfältiger Verarbeitung ohne Kanten und mit vier Gummirädern, die keine Spuren auf Teppichen oder Parkett hinterlassen. franz versteht seinen Dienst ohne zu murren in Wohnung, Garten oder Hof. Und kann auch als Lagerbox für allerlei Utensilien im Kinderzimmer dienen.



SIFCH

olga

schaukel

ab 2 jahren

birkensperrholz

olala olga!

Gampiross? Schiffchen in den Wellen? Kamel in der Sahara? Oder einfach Stubenschlitten?
olga regt dank offener Form die Kinderfantasie locker an. Die wird ihm bestimmt einen Namen geben - wir nennen es vorübergehend olga, bis es neu getauft wird.



olga

SICHER

Die schaukelnde olga wird aus Birkensperrholz hergestellt, ist stabil und kippstabil und daher geeignet für Kinder ab zwei Jahren. Die Sitzfläche aus gekreuztem, hochwertigem Gurtmaterial in leuchtendem Rot ist bequem und garantiert rutschfest. Bloss schade, dass es olga nicht auch für Erwachsene gibt, oder?

olga

